

Ref. Certif. No.

JPTUV-013076-M1

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

CB TEST CERTIFICATE CERTIFICAT D'ESSAI OC

Product Produit

Name and address of the applicant Nom et adresse du demandeur

Name and address of the manufacturer Nom et adresse du fabricant

Name and address of the factory Nom et adresse de l'usine

Rating and principal characteristics Valeurs nominales et caractéristiques principales

Trade mark (if any) Marque de fabrique (si elle existe)

Model/type Ref. Ref. de type

Additional information (if necessary) Information complémentaire (si nécessaire)

A sample of the product was tested and found to be in conformity with Un échantillon de ce produit a été essayé et a été considéré conforme à la

As shown in the Test Report Ref. No.which forms part of this Certificate

Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de référence qui constitue une partie de ce Certificat

13.04.2006

Room air conditioner indoor unit

Electra Consumer Products 21 Aminadav St., Tel-Aviv 67067, Israel

Electra Consumer Products 21 Aminadav St., Tel-Aviv 67067, Israel

(See appendix for factories information)

AC 220-230V; 50Hz; Class I rated power input: refer to the test report IP20; Refrigerant: R22, R407C or R410A

ELECTRA

WMF series TOP 9ST R410A, TOP 9RC R410A, TOP 12ST R410A, TOP 12RC R410A

For model differences, refer to the test report. Re-issue of JPTUV-013076 dated 13.12.2005, due to first modification.

IEC 60335-2-40:1995+A1 IEC 60335-1:1991+A1+A2

12012834 002

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certification



Date:

TÜV Rheinland Group

TÜV Rheinland Japan Ltd. Shin Yokohama Daini Center Bldg. 3-19-5, Shin Yokohama, Kohoku-ku Yokohama 222-0033 Japan

Phone + 81 45 470-1850 Fax + 81 45 473-5221 Mail: info@jpn.tuv.com Web: www.tuv.com

Signature:

Dipl.-Ing. W Herlitschke



TÜV Rheinland Group

Appendix to CB Certificate JPTUV-013076-M1 Report Number: 12012834 002

PAGE 1 OF 1

Name and address of the manufacturer Electra Consumer Products 21 Aminadav St., Tel-Aviv 67067 Israel

Name and address of the factory(ies)
Electra Air-conditioning (Shenzhen) Co., Ltd.

2 WUHE AVENUE S., BANTIAN, BUJI Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Electra Consumer Products Ltd.

Sapir 1, Rishon Lezion 75704 Israel

Date: 13.04.2006

Dipl.-Ing. 1

Herlitschke

Tel : +81-45-470-1850 Fax : +81-45-473-5221 e-mail: info@jpn.tuv.com Tel: 045-470-1850 Fax: 045-473-5221 www.jpn.tuv.com

TEST REPORT

IEC 60335-2-40

Safety of household and similar electrical appliances
Part 2: Particular requirements for electrical heat pumps, air-conditioners and dehumidifiers

Report Reference No	12012834 002
Compiled by (+ signature):	S. Kischka
Approved by (+ signature):	M. Kera
Contents	7 pages
Date of issue	2006-04-12
CB Testing laboratory Name:	TÜV Rheinland Japan Ltd., Yokohama Laboratory
Address	4-25-2 Kita-Yamata, Tsuzuki-ku, Yokohama 224-0021, Japan
Testing location/procedure:	CBTL SMT TMP
Address	Same as above
Applicant's Name	ELECTRA CONSUMER PRODUCTS
Address	21 Aminadav St, Tel-Aviv, 67067 Israel
Test specification	
Standard:	IEC 60335-2-40:1995 + A1:2000 used in conjunction with IEC 60335-1:1991 + A1:1994 + A2:1999
Test procedure	СВ
Non-standard test method	N.A.
Test Report Form No	IEC60335_2_40C
TRF originator	AENOR
Master TRF	Dated 2002-02
Copyright © 2002 IEC System for Conf Switzerland. All rights reserved.	formity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE), Geneva,
copyright owner and source of the material.	le or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting duced material due to its placement and context.
Test item description:	Room air conditioner indoor unit
Trademark:	ELECTRA
Model and/or type reference	TOP 9ST R410A, TOP 9RC R410A
	TOP 12ST R410A, TOP 12RC R410A
Manufacturer:	Same as applicant
Factory:	See page 2
Rating(s)	220-230V~ 50Hz
	Rated Power input: see model list on page 4
	Refrigerant: R410A
	IP20

Summary of testing

The report is for new models approval, clause 7 and clause 29 is considered and checked on the appliance, for missing clause, please refer to original report.

Test items particulars

Serial Number: Prototype samples

Additional information....: N(.A.)

.....:

Test case verdicts

Test case does not apply to the test object: N(.A.)

Test item does meet the requirement.....: P(ass)

Test item does not meet the requirement F(ail)

Testing

Date of receipt of test item: 2006-03-31

Date(s) of performance of test.....: N/A

General remarks

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.

This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of the issuing testing laboratory.

Clause numbers between brackets refer to clauses in IEC 60335-1

"(see Enclosure #)" refers to an additional information appended to the report.

"(see appended table)" refers to a table appended to the report.

Throughout this report a comma is used as the decimal separator.

Factory information:

Factory 1: Electra Air-Conditioning (Shenzhen) Co., Ltd.

Address: 2 Wuhe Avenue S., Bantian, Buji, Shenzhen, Guangdong, P. R. China

Factory 2: ELECTRA CONSUMER PRODUCTS LTD.

Address: Sapir 1, Rishon Lezion, 75704, Israel

History of amendments and modifications:

Ref.No.12012834 001, dated 2005-12-08(Original report);

Ref.No.12012834 002, dated 2006-04-12(Modification report);

TRF No:160335240C TRF originator: AENOR

12012834 002 Page 3 of 7

Copy of marking plate:

ELECTRA MODEL:TOP 9ST R410A

PROD NO.: Fuse: 10A(G)TYPE: $COS\phi=0.95$

220-230V~ 50Hz IP20 Rev.A Dehumidification: 1.2 l/h

R410A: Prated: 32W PS: 6.3MPa Ps: 0.8MPa Temp.Class: T1 Weight: 13.5kg

ELECTRA MODEL:TOP 9RC R410A

PROD NO.: Fuse: 10A(G)TYPE: $COS\phi=0.95$

220-230V~ 50Hz IP20 Rev.A Dehumidification: 1.2 l/h

R410A: Prated: 32W PS: 6.3MPa Ps: 0.8MPa

Temp.Class: T1 Weight: 13.5kg

TRF originator: AENOR

ELECTRA MODEL:TOP 12ST R410A

PROD NO.: Fuse: 15A(G)TYPE: $COS\phi=0.95$

220-230V~ 50Hz IP20 Rev.A Dehumidification: 1.6 l/h

R410A: Prated: 42W PS: 6.3MPa Ps: 0.8MPa Temp.Class: T1 Weight: 14kg

ELECTRA MODEL:TOP 12RC R410A

PROD NO.: Fuse: 15A(G)TYPE: $COS\phi=0.95$

220-230V~ 50Hz IP20 Rev.A Dehumidification: 1.6 l/h

R410A: Prated: 42W PS: 6.3MPa Ps: 0.8MPa Temp.Class: T1 Weight: 14kg

12012834 002 Page 4 of 7

Desciption of modification:

This report has three issues:

- 1. Change the applicant and manufacturer from **Electra Air-Conditioning (Shenzhen) Co.,Ltd.** 2 Wuhe Avenue S., Bantian, Buji, Shenzhen, Guangdong, P. R. China, into **ELECTRA CONSUMER PRODUCTS** 21 Aminadav St, Tel-Aviv, 67067 Israel.
- 2. Add a new factory **ELECTRA CONSUMER PRODUCTS LTD.** Sapir 1, Rishon Lezion, 75704, Israel.
- 3. New models approval.

New models TOP series are identical with corresponding issued models WMF series except the outlook enclosure is changed, and matching with different refrigerant, detailes please refer to photo document.

Model list:

No.	New model name	Issued models	Rated Voltage	Rated input	Refrigerant	Remark
1	TOP 9ST R410A	WMF9ST	220-230V	32W	R410A	Cooling mode
2	TOP 9RC R410A	WMF9RC	220-230V	32W	R410A	Reverse type
3	TOP 12ST R410A	WMF12ST	220-230V	42W	R410A	Cooling mode
4	TOP 12RC R410A	WMF12RC	220-230V	42W	R410A	Reverse type

12012834 002 Page 5 of 7

IEC 60335-2-40								
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict					
7	MARKING		Р					
7.1	Rated voltage or voltage range (V):	220-230V	Р					
	Symbol for nature of supply including number of phases, unless for single phase operation (IEC 60335-2-40:1995)	~	Р					
	Rated frequency or frequency range (Hz):	50Hz	Р					
	Rated input or rated current	See rating label.	Р					
	Manufacturer's or responsible vendor's name, trademark or identification mark	ELECTRA	Р					
	Model or type reference	See rating label	Р					
	Symbol for Class II	Class I appliance	N					
	Symbol for degree of protection against ingress of water, other than IPX0 (IEC 60335-2-40:1995)	IP20	N					
	Mass of the refrigerant or of each refrigerant in a blend (except for azeotropic type (IEC 60335-2-40:1995)		N					
	Refrigerant identification (IEC 60335-2-40:1995)	R410A	Р					
	Permissible excessive operating pressure in pascals for sanitary hot water heat pumps (IEC 60335-2-40:1995)		N					
	Excessive operating pressure of the refrigerant circuit for suction and discharge, if they differ (IEC 60335-2-40:1995)	Specified on rating label	Р					
	The maximum operating pressure for the heat exchanger (IEC 60335-2-40/A1:2000)		Р					
	Separate marking of the appliances with all the rated characteristics of the supplementary heaters (IEC 60335-2-40:1995)	No supplementary heaters	N					
	Marking of the direction of the fluid flow (IEC 60335-2-40:1995)		N					
29	CREEPAGE DISTANCES, CLEARANCES AND DISTANCES THROUGH INSULATION		Р					
29.1	Creepage distances and clearances not less than specified in table 13	(See appended table)	Р					
	Values increased by 4 mm in case of reinforced insulation when resonance voltage		N					
	Creepage distances and clearances for circuits with voltages greater than 250 V r.m.s. (345 V peak) comply with table (IEC 60335-2-40:1995)		Р					
	For motor-compressors with working voltages ≤ 250 V, 29.1 of IEC 60335-2-34 applies (IEC 60335-2-40:1995)		N					

12012004	1 age 0 01 7		
	IEC 60335-2-40	T	
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	Creepage distances and clearances for motor-compressors with working voltages > 250 V r.m.s. and ≤ 600 V r.m.s. not less than stated in Table 101 (IEC 60335-2-40:1995)		N
29.2	Distances through insulation not less than 1,0 mm for supplementary insulation, and 2,0 mm for reinforced insulation. Interpretation of this requirement: see Interpretation Sheet I-SH 02, August, 1994		N
29.2.1	Supplementary insulation applied in thin sheet form, other than mica or similar scaly material, consists of at least two layers, each of the layers withstands the electric strength test of 16.3 for supplementary insulation		N
	Reinforced insulation applied in thin sheet form, other than mica or similar scaly material, consists of at least three layers, and any two of the layers together withstand the electric strength test of 16.3 for reinforced insulation		N
29.2.2	Supplementary or reinforced insulation inaccessible and does not exceed the maximum permissible temperature values		N
	Supplementary or reinforced insulation, after conditioning as specified, withstands the electric strength test as specified in 16.3, both at the oven temperature and room temperature		N

29.1	TABLE: MINIMUM CREEPAGE DISTANCES AND CLEARANCES									Р
creepage (cr) and clearance (cl) distance (mm):		Class III appliances		Other appliances, working voltage:						remark
				< 130 V 130-250 V 250-440 V			140 V			
		cr	cl	cr	cl	cr	cl	cr	cl	
Between I	Between live parts of different potential									
- if protect	cted against deposition of dirt	1,0	1,0	1,0	1,0	<u>3,0</u>	<u>3,0</u>	2,0	2,0	Р
- if not protected against deposition of dirt		2,0	1,5	2,0	1,5	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>	4,0	3,0	Р
- if lacqu	ered or enameled windings	1,0	1,0	1,5	1,5	4,0	<u>4,0</u>	3,0	3,0	Р
(PTC) res	ive temperature coefficient istors including their g wires, if protected against n of moisture or dirt			1,0	1,0	1,0	1,0			N

TRF originator: AENOR

CI and Cr measured between:

1. L and N on PCB;

The shortest value is considered.

Between live parts and other metal parts over basic insulation:

12012834 002 Page 7 of 7										
IEC 60335-2-40										
Clause						Result - Remark				Verdict
- if protecte dirt:	ed against deposition of									N
- if of ceran similar mate	nic material, pure mica and rial	1,0	1,0	1,0	1,0	2,5	2,5	_		N
- if of other	material	1,5	1,0	1,5	1,0	3,0	2,5	_	_	Ν
- if not prote dirt	ected against deposition of	2,0	1,5	2,0	1,5	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>	_	_	Р
- if the live enamelled w	parts are lacquered or vindings	1,0	1,0	1,5	1,5	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>			Р
	- at the end of tubular sheathed-type heating elements			1,0	1,0	1,0	1,0	_		N
CI and Cr m	neasured between:									
1. Live	e part on PCB and earting	metal	part;							
2. Live	e part on PCB and lower v	oltage	parts;							
	ortest value is considered									
Between live	e parts and other metal part	s over i	reinforc	ed insu	lation	1			1	
- if the live enamelled w	parts are lacquered or vindings			6,0	6,0	6,0	6,0			N
- for other I	ive parts		_	8,0	8,0	<u>10,0</u>	<u>10,0</u>			Р
CI and Cr m	neasured between:									
1. Test finger and internal live part through the gap of enclosure.										
The shortest value is considered.										
	ital parts separated by ary insulation			4,0	4,0	4,0	4,0			N
between live parts in recesses in the mounting face of the appliance and the surface to which it is fixed		2,0	2,0	6,0	6,0	6,0	6,0	_	—	N

⁻⁻End of report--

TRF originator: AENOR

Report Number: 12012834 002



Model:

TOP 9ST R410A, TOP 9RC R410A TOP 12ST R410A, TOP 12RC R410A



Picture 1



Picture 2

Report Number: 12012834 002



Model: TOP 9ST R410A, TOP 9RC R410A

TOP 12ST R410A, TOP 12RC R410A



Picture 3



Picture 4